

2020年12月1日

お客様各位

【アジア輸出】JSM航路 "SEASPAN EMINENCE" V.111S スケジュール変更のお知らせ②

Notice of change for JSM: SEASPAN EMINENCE V.111S

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。 題記本船は、下記の通りスケジュールに変更が生じております。 お客様には大変ご迷惑をお掛け致しますが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

Thank you for using our service.

We would like to inform you that the schedule of above vessel will be changed as follows.

Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

記

変更内容/理由(Reasons for change)

- :前航海からの遅延の為 (Delay from her previous voyage.)
- :運行上の理由により川崎の追加寄港決定

(Due to operational reason, we decided to call Kawasaki and vessel will be delayed onward.)

- :川崎/東京/横浜の寄港順変更
- (Change of rotation between Kawasaki, Tokyo and Yokohama to avoid berth congestion at Kawasaki.)

:川崎港に於けるバース混雑 (Delay due to berth congestion at Kawasaki.)

./川門/とにかいり	、元本社 (Bolay a	ao ic	bortin conge	otion at Nawasaki.				_
Port	Original			Port	Revised			
	ETA	-	ETD	1 011	ETA	-	ETD	
Kawasaki	11/27 (Fri)	-	27 (Fri)	Tokyo	12/04 (Fri)	-	05 (Sat)	※ 1
Tokyo	11/28 (Sat)	-	29 (Sun)	Yokohama	12/05 (Sat)	-	06 (Sun)	※ 1
Yokohama	11/29 (Sun)	-	29 (Sun)	Kawasaki	12/06 (Sun)	-	06 (Sun)	 1
Shimizu	11/30 (Mon)	-	30 (Mon)	Shimizu	12/07 (Mon)	-	07 (Mon)	
Nagoya	12/01 (Tue)	-	01 (Tue)	Nagoya	12/07 (Mon)	-	08 (Tue)	
Kobe	12/02 (Wed)	-	02 (Wed)	Kobe	12/08 (Tue)	-	09 (Wed)	
Keelung	12/05 (Sat)	-	05 (Sat)	Keelung	12/11 (Fri)	-	12 (Sat)	
Hong Kong	12/07 (Mon)	-	07 (Mon)	Hong Kong	12/13 (Sun)	-	13 (Sun)	
Singapore	12/11 (Fri)	-	12 (Sat)	Singapore S/B	SKIP			※ 2
Port Klang	12/12 (Sat)	-	14 (Mon)	Port Klang	12/18 (Fri)	-	19 (Sat)	
Singapore	12/15 (Tue)	-	16 (Wed)	Singapore N/B	12/19 (Sat)	-	20 (Sun)	※ 2

※1 川崎, 東京, 横浜の寄港順を変更致します。

※2 遅延回復の為、S/BとN/BのCombined callとなります。

以上

※スケジュール変更に伴うCUT日の変更はございませんが、特殊コンテナ・リーファーコンテナ・危険品・消防法該当貨の搬入日は変更となる可能性がありますので、別途弊社営業担当/ターミナルまでお問合せ下さい。

◎普通品のCY OPEN/CUT日は弊社ホームページからもご覧頂けます。

(https://jp.one-line.com/ja/standard-page/schedule-cyopencut)

その他ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。

◎最新スケジュールは弊社ホームページからもご覧頂けます。

(https://jp.one-line.com/ja/schedules/export)

OPlease visit our website for CY open/cut day.

(https://jp.one-line.com/ja/standard-page/schedule-cyopencut)

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.

OPlease visit our website for the latest schedule.

(https://jp.one-line.com/ja/schedules/export)